

屋主自賣
近乃街49號五房
兩層六年新價二九
00000面積25
000呎電3245
01744起租免
投資佳音
全新裝修三層
八百五十呎租
2749158

出賣
近乃街49號五房
兩層六年新價二九
00000面積25
00000呎電3245
01744起租免

專印喜帖餐紙
685-8575

代看小孩
在家代看小孩地址
魯拔央京士威有意
請電438-52
87另有地也兩套
舊樓頭舊樓出讓

洋溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
華僑之聲社團公關康永勝主理
本價福長花四結
務地錢壽春藍季婚
週海公花樹花鮮花
到外道園木牌花球
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100 (粵語服務)

高貴林生意良機
~高貴林商場零售店，屬於著名連鎖店。去年生意額增長了百分之四十
~服務行業生意，有十五年經營歷史
利潤豐厚，仍具發展潛力。擁有一系列企業性大顧客。
開價\$395,000
《註》上述兩間公司均可由業主自己
或者一名經理人經營。預約請
電942-0606 (BILL JENKINS)

烈治文新屋出售
最平靚屋剛建好面積2600平方呎
四房三廁，暖石地台，入口磚鋪
雲石壁爐，柚木櫥櫃，交通方便，
近學校\$272,000
電278-6715 271-8776

房屋出賣
近乃街光猛大屋
六房三廁近巴士學校
價十六萬餘五時後
電255333358

親屋仔售
東區廿四街近多利
街地50x150呎
三房一廳五土庫兩廁
三萬五千元
325533358

屋主自賣
近乃街光猛大屋
六房三廁近巴士學校
價十六萬餘五時後
電255333358

屋主自賣
溫特色屋高CEDAR 屋頂落地玻璃窗，景觀區近
中小學、巴士站，上三下二層有洗衣房、廚房、
壁爐、客廳、浴室，6電器全屋窗簾有蓋
CARPORT 特大露台3356東24街夾RUPERT 電
433-7587 價\$279,000 經紀免開。

屋主自賣
溫特色屋高CEDAR 屋頂落地玻璃窗，景觀區近
中小學、巴士站，上三下二層有洗衣房、廚房、
壁爐、客廳、浴室，6電器全屋窗簾有蓋
CARPORT 特大露台3356東24街夾RUPERT 電
433-7587 價\$279,000 經紀免開。

屋主自賣
街角地，近PRIOR 街夾
GORE 街，價170,000元
歡迎還價英語5308175

投資入息屋
Mission 埠，二睡房，半土庫，獨
立車房地點適中，街角地，已租出
按揭約十厘二五至九二年。價\$
74,900 英語電826-8164或
826-0432

抵買華麗新屋柏文
▲新屋616 SEMLM 正層三房完
成土庫25萬▲兩房柏文3680
連街9萬9▲列治文中心近唐人
街兩房柏文地下車房8萬5，電
8730507 傳呼6670919 恒生開關

屋主自賣
溫特色屋高CEDAR 屋頂落地玻璃窗，景觀區近
中小學、巴士站，上三下二層有洗衣房、廚房、
壁爐、客廳、浴室，6電器全屋窗簾有蓋
CARPORT 特大露台3356東24街夾RUPERT 電
433-7587 價\$279,000 經紀免開。

屋主自賣
溫特色屋高CEDAR 屋頂落地玻璃窗，景觀區近
中小學、巴士站，上三下二層有洗衣房、廚房、
壁爐、客廳、浴室，6電器全屋窗簾有蓋
CARPORT 特大露台3356東24街夾RUPERT 電
433-7587 價\$279,000 經紀免開。

屋主自賣
溫特色屋高CEDAR 屋頂落地玻璃窗，景觀區近
中小學、巴士站，上三下二層有洗衣房、廚房、
壁爐、客廳、浴室，6電器全屋窗簾有蓋
CARPORT 特大露台3356東24街夾RUPERT 電
433-7587 價\$279,000 經紀免開。

洗碗雜工
洗碗雜工請年長工
無須經驗，有意者
請電2284911014
或8748491013

印衫公司
請印衫女工多名
需識英文，經驗不
拘，上午九時至下
午五時。電話：
980-6313

送餐一名
北溫華埠外賣店
請送餐一名好時間
下午四時後。電話：
988-7172

親屋出售
環境清靜，四睡房，一書房，蒸氣
浴室，壁爐，雙車位，開價\$22!
9,000請英語電733-6258
開放日：星期六及日(十二時至六
時)北溫780 MORGAN RD.

業主自賣
座落北溫市中心親屋，地大，上層三睡房，下
層一睡房套間，有後巷，又有洗衣房，工作室
，草地，菜園，業主自住，價\$235,000請英
語電984-3249(上午十時至下午二時週末整
日)。

髮店請人
請請理髮師或洗頭
工數名薪金優厚
電3221224
9或261-88
111東太路。

雜工數名
印刷廠兼雜工數名
長或散工。電：
2513089

沙律廠
請日夜班男女工
人數名有意者請到
125 E. Kent Ave.
VANCOUVER 洽。

餐館請人
北溫華埠餐館請
條件好，有意者請
987-8812洽

餐館請人
西溫請經驗廚師企
柏各一名略懂英語
自備車。有意者請
926-7371

兼職炒鑊
雜碎請日，開業
炒鑊一名，週四
578912或到4
188912或到4
3街西溫洽

請洗碗
餐館請洗碗工一名
長短工均可薪金優
優請到八九二H
M 街。電話：
687-2228

車身技工
汽車修理公司請噴
油技工一名，要兩
年經驗。學徒一名
，無經驗。電話：
71111

製衣廠請
生熟手製衣工人請
到1111-847
5 ONTARIO
ST. 電話：
325-1831

請中西廚
請中西廚一名，略
懂英文，薪金優
自備車。電話：
700-011

餐館請人
廚師、幫手、企
柏(日班夜班)，有
意者請電：
873-1711

急聘
商會急聘女裁
縫，提供訓練。工
作條件優厚與公司
福利皆上乘。預電
788-6363

製衣廠請
出貨管理員一名
電253041
1或到1223
FRANCES 面洽

裝修師傅
請兩名建築裝修長
工師傅，可獨立工
作工資福利好，電：
55088

聘請管理員
溫哥華華埠老人宿
舍聘請管理員一名
，需有經驗，有意者
請電595599先生洽

農場宜入
請長工數名，無
經驗，五十歲以上
，有意者請電：
434-7353

餐館請人
南溫華埠中西餐館
請廚師數名，有意
者請電：
833-3327

餐館請人
北溫華埠中西餐館
請廚師數名，有意
者請電：
874-8584

針織廠
請單位數名，管
工。電話：
799-8799

聘請牙醫
卡技利埠牙醫診所聘請註
冊牙醫一名，有意者請電
話254-9362 李先生接洽

機場酒店牛扒屋
三洲機場酒店SUEHIRO 扒房急
聘出餐員工需懂英語請電
278-9611 HUMAN RESOURCES
OFFICE 預約時間。

製衣廠請
家庭車衣員工，需自備工業單針
衣車及銀骨車。另兩名裁床需有
銀樣經驗時薪高或件工計，全職
或兼職請電657-0735或
273-5959

招請家庭車衣
必須具手切及機車經驗者，提供訓練。工作穩定
。有意者請親臨 Rambrandt Creation 225 WEST
5th AVE. Van. 上午九時至十一時(僅星期三及四)
洽或電872-8437

亞省請廚
亞省北部華埠仔請
中西廚師及宿舍
3103
3403
3103
3403

餐館請人
華埠正正宗餐館
請青年學徒數名
，有意者請電
911-7992

炸鑊拋鑊
本拿比區海邊唐館急聘經驗炸
鑊及拋鑊師傅數名，長工散工均
可，有意者請電4213888

招請男、女工人
HALLMARK 鷄餡肉類加工場，
招請男、女工人數名，長期工
作，無需經驗，近唐人街，有意
請到1756 PANDORA 街面洽。

菜蔬公司包裝部
招請數名男女工，有意者請到
到645 MALKIN AVE. 或電：
255-3432 找到先生約見。

製衣廠請員工
製衣廠請經驗銀骨及單針
員工多名，件工計，可高
達時薪十一元，請親臨
112東六街面洽。

亞省請廚
高薪請有經驗中西廚需略
懂英語，請自費電話：
403-875-3575

意大利餐館請人
急聘製Pasta工人，幫手、洗碗
碟工人，不拘經驗，提供訓練，需
刻苦耐勞，請下午三至五時到
Antons Pasta 4260 E.
Hastings 北本拿比面洽。

餐館請人
唐餐館請沙鑊及炸
鑊各一人，有意者請
電3240467

製衣廠請員工
①製衣廠急需有經驗單針
車工，薪酬以經驗為準
，另加優厚自己工。
②招請包裝部助手及燙工
。請親臨1945 McLEAN DR.
VAN. 面洽。

誠聘車衣工人
新現代化工廠招請全職單
針車衣工人及銀骨，優厚
福利，包括牙疾醫療，部
份地區巴士費用，免費泊
車等等，請親臨 Jones
Leisure Products
3750 North Fraserway,
Burnaby 或電 435-7561

著名皮手袋製造廠
現因擴展業務需增聘各部
門職位如下：
熟手車位數名，各種皮革
機位學徒數名，無須經驗
及剪線雜工多名。請親到
1132 UNION STREET 面洽。

招請熟手車衣
製衣廠招請熟手車衣工
友多名，自己工計，平
均每日收入超過60元，
另外有牙醫保健等福利
請到OCEANIC SPORTS-
WEAR LTD. 823 CLARK
DRIVE, VANCOUVER 面洽。

招請製衣員工
職務包括裁床、配料、及其他雜務
。無需經驗，專人訓練，薪優有勤
工獎。請由星期一至四9:30-6
到本廠門市部與TERRY (莫先生
(接洽。1675西二街溫哥華

樓上全層
近多利街二樓兩
房兩廁加閣樓兩房
新學交通方便近中
小學。電話：
8751113

新屋土庫
東二街近BCI
交通方便合學生職業
。女性或夫婦不吸煙
。電話：
433-6299

樓下出租
波樂律九街E樓下
三房兩廁獨立門
戶門口有巴士站
。有一房出租合不吸
煙。電話：
254-5954

土庫出租
東區第廿四街，近
乃街，一房一廳，一
廁，出租。電話：
438-9677

房屋出租
二房一廳，合小
家庭，近學校，乃
乃街，交通方便，老
區環境高尚。電話：
438-9677

餐館請人
宜租中西廚兩名
月薪二千五百元
電話860-549
49或768-49
71C 對洽。

土庫出租
片打東二五〇〇地
段二房一廳一廁
。電話：
255-5713

有房出租
近50th Street 女
生宿舍。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

全屋出租
魯拔央一街近學校
巴士樓上全房樓下
兩房一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

有房出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

樓下出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

有房出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

有房出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446

土庫出租
近乃街二樓兩房
一廳一廁。電話：
253-4446